



Psalm 119:10

Mizmor Qof Yod-Tet, pasuk Yod

בְּכָל-לְבָבִי דִרְשָׁתִיךָ אֵל-תִּשְׁגָּנִי מִמִּצְוֹתֶיךָ

O let me not drift from your Presence!

מִמִּצְוֹתֶיךָ	אֵל-תִּשְׁגָּנִי	דִרְשָׁתִיךָ	בְּכָל-לְבָבִי
mee'-meetz'-voh-tey'-kha	al' – tash'-gei'-nee	de'-rash'-tee'-kha	be'-khol' – lee'-bee'
מן - prep "from, apart" מִצְוָה - n fs pl cstr "commandment, precept, instruction" ךָ - sfx 2ms צִוֵּה - v "command" tzava - to connect	אל - adv particle "not, no," negation שָׁגָה - v "wander, stray, err, drift" hiph impf 2ms תִּשְׁגָּנִי ני - 1cs sfx (jussive)	דִרַשׁ - v "search, inquire, study, explore, discuss, examine" qal perf 1cs תִּדְרֹשׁ ךָ - sfx 2ms	בְּ - pfx; "in, with" כָּל - n ms cstr "all [of]" לֵב - n ms "heart, will, passion" י - 1cs cstr sfx לְבַב - v encourage
from your commandments	do not let me drift away	I seek you	with all [of] my heart

בְּכָל-לְבָבִי דִרְשָׁתִיךָ אֵל-תִּשְׁגָּנִי מִמִּצְוֹתֶיךָ:

"With my whole heart I seek you;
let me not drift from your commandments." (Psalm 119:10)

ἐν ὅλη καρδίᾳ μου ἐξεζήτησά σε
μη ἀπόση με ἀπὸ τῶν ἐντολῶν σου (LXX)

Sefer Tehillim:

בְּכָל-לְבָבִי דִרְשָׁתִיךָ
אֵל-תִּשְׁגָּנִי מִמִּצְוֹתֶיךָ

For audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 119:10

בְּכָל-לִבִּי דָרַשְׁתִּיךָ
with all my heart I seek You

אַל-תִּשְׁגָּנֵנִי מִמִּצְוֹתֶיךָ:
do not let me wander
from your commandments!